



# 会唱歌的妖怪

[肯尼亚]佚名 著 杨壮 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位





七色阳光绘本故事

# 会唱歌的妖怪

[肯尼亚]佚名 著 杨壮 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

图书在版编目 (C I P ) 数据

会唱歌的妖怪 / (肯尼亚) 佚名著 ; 杨壮编译. --  
长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2015.12  
(七色阳光绘本故事)  
ISBN 978-7-5581-0170-0

I. ①会… II. ①佚… ②杨… III. ①儿童文学—民间故事—肯尼亚 IV. ①I424.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第022994号

# 会唱歌的妖怪

HUI CHANGGE DE YAOGUAI

---

著 者 [肯尼亚] 佚名  
编 译 杨 壮  
策 划 祖 航  
责任编辑 李婷婷  
设计制作 长春圣在动漫学校  
开 本 889mm×1194mm 1/24  
字 数 3千字  
印 张 2  
定 价 19.80元  
版 次 2016年1月第1版  
印 次 2016年1月第1次印刷  
印 刷 北京市俊峰印刷厂

---

出 版 吉林出版集团股份有限公司  
发 行 吉林出版集团股份有限公司  
地 址 长春市绿园区泰来街1825号  
电 话 总编办: 0431-88029858  
发行部: 0431-88029836  
邮 编 130011

---

书 号 ISBN 978-7-5581-0170-0

版权所有 翻印必究



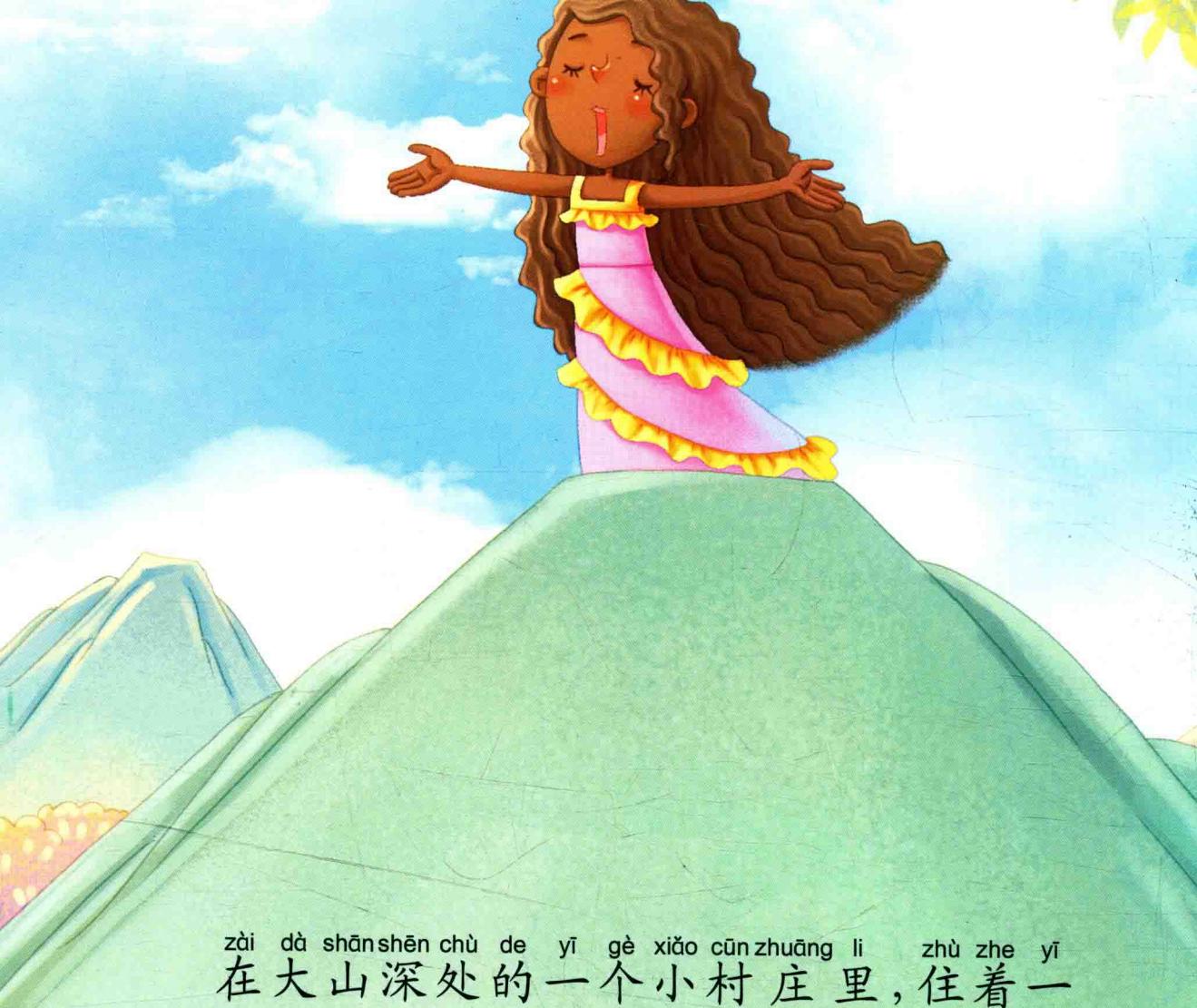
七色阳光绘本故事

# 会唱歌的妖怪

[肯尼亚]佚名 著 杨壮 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



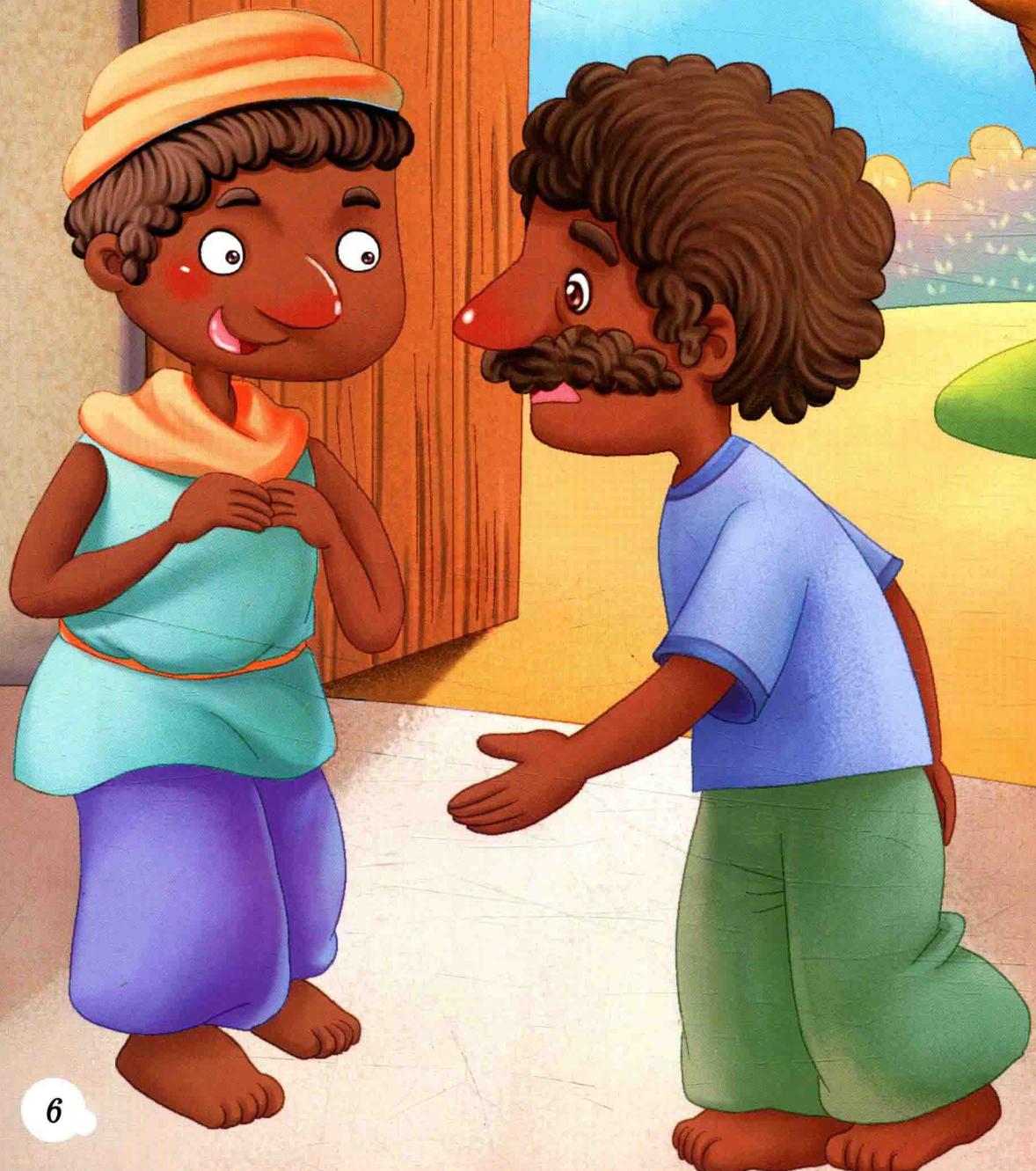
zài dà shānshēn chù de yī gè xiǎo cūn zhuāng li zhù zhe yī  
在大山深处的—个小村庄里，住着一  
gè jiào wàn jí lù de piào liang gū niang tóng cūn de xī méng hěn xǐ  
个叫万吉鲁的漂亮姑娘。同村的西蒙很喜  
欢她，可是她觉得西蒙不够英俊，不会唱  
gē yī diǎn er dōu bù zhāo rén xǐ huan  
歌，一点儿都不招人喜欢。







nǚ ér jià bù chū qù zhè kě chóu huài le wàn jí lǔ de  
女儿嫁不出去，这可愁坏了万吉鲁的  
bà ba tā qiān fāng bǎi jì de xiǎng wèi nǚ ér zhǎo dào yī gè hǎo  
爸爸。他千方百计地想为女儿找到一个好  
de guī sù hěn kuài zhè ge xiāo xì chuán biàn le zhěng gè shān qū。  
的归宿，很快这个消息传遍了整个山区。



bù jiǔ yī gè yīng jùn de xiǎo huǒ zi lái jiàn wàn jí lǔ  
不久，一个英俊的小伙子来见万吉鲁  
de ba ba xī wàng tā néng bǎ nǚ ér jià gěi zì jǐ bà ba  
的爸爸，希望他能把女儿嫁给自己。爸爸  
biǎo shì yào tīng ting nǚ ér de yì jiàn  
表示要听听女儿的意见。





cǐ shí wàn jí lù zhèng zuò zài shù xià chàng gē tā gāng  
此时，万吉鲁正坐在树下唱歌。她刚  
chàng wán yī duàn xiǎo huǒ zi biàn zǒu guo qu jiē zhe chàng le qǐ  
唱完一段，小伙子便走过去接着唱了起  
lai gē shēng yuè ěr dòng tīng gū niang hěn kuài dā ying le xiǎo huǒ  
来，歌声悦耳动听。姑娘很快答应了小伙  
zi de qiú hūn  
子的求婚。



hūn qī hěn kuài jiù dìng le xià lai      dà jiā sòng lái le gè  
婚期很快就定了下来，大家送来了各  
zhǒng gè yàng de lǐ wù      biǎo dá zhù fú      xī méng hěn shāng xīn  
种各样的礼物，表达祝福。西蒙很伤心，  
dàn hái shì sòng lái le yī zhī xìn gē      ràng gū niang hé jiā li bǎo  
但还是送来了一只信鸽，让姑娘和家里保  
chí lián xì  
持联系。









很快，约定的日子到了，新郎带来了  
很多聘礼，却不见其他迎亲的人。新郎解  
释说，这是他们的风俗。新娘辞别父母，  
跟新郎一起走了。

tā men zǒu le hěn yuǎn lái dào le xīn láng jiā fáng zi  
他们走了很远，来到了新郎家。房子  
li jǐ mǎn le qián lái cān jiā hūn lǐ de kè rén tā men chuān zhe  
里挤满了前来参加婚礼的客人，他们穿着  
cháng yī cháng kù yī jiàn xīn niáng mǎ shàng yòu chàng yòu tiào shí fēn  
长衣长裤，一见新娘马上又唱又跳，十分  
kāi xīn  
开心。

